



*"Niagara à la mer"*

**Un voyage de vacances plein d'enchantement**

Ce voyage sur les rivières et les lacs du Canada sera quelque chose de nouveau en fait d'amusement de vacances. Vous pouvez vous rendre à Toronto, en passant par les 1.000 îles et les Rapides du Fleuve St-Laurent; visiter Montréal et Québec. De cette dernière ville, le voyage se continue vers l'est et le nord — montant la rivière Saguenay, une autre des superbes rivières du Canada, avec des caps s'élevant à 1,800 pieds de hauteur, et une rive d'une grandeur impressionnante. C'est un voyage de mille milles — chaque mille offrant des paysages intéressants et d'une beauté rare.

**CANADA STEAMSHIP  
LINES LIMITED**  
MONTREAL

**SALOPETTES**  
Chemises et Gants  
**BOB LONG**  
Faits par des unionistes

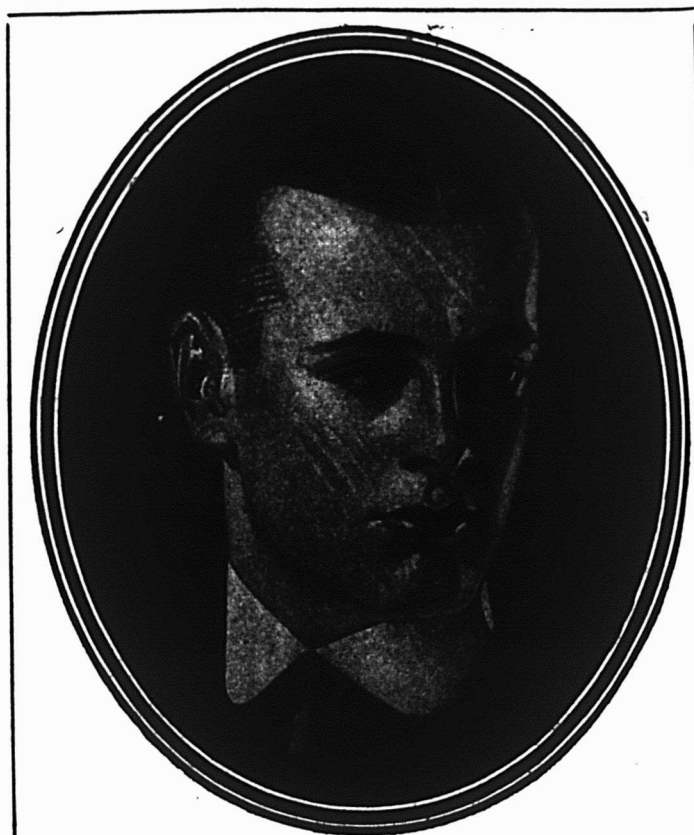
**Mon  
Papa  
les  
porte**



L'annonce ci-dessus fait partie d'une série publiée dans les quotidiens, les journaux de ferme et les magazines, d'un océan à l'autre, et cette publicité est faite dans le but d'aider les marchands à vendre les marchandises "Bob Long."

94

Connu d'un océan à l'autre  
**R.G. LONG & CO. LIMITED**  
TORONTO CANADA



"MONROE" un  
**FAUX-COL ARROW**

Pour l'Été

CLUETT, PEABODY & CO. OF CANADA, LIMITED